Организация Объединенных Наций S/PV.3577



Совет Безопасности

Пятидесятый год

Предварительный отчет

3577-е заседание

Пятница, 15 сентября 1995 года, 12 ч. 20 м.

Нью-Йорк

Председатель:	г-н Фульчи	(Италия)
Члены:	Аргентина	г-жа Каньяс
	Ботсвана	г-н Легваила
	Китай	г-н Ван Сюэсянь
	Чешская Республика	г-н Praha Ковaнда
	Франция	г-н Мериме
	Германия	г-н Хенце
	Гондурас	г-н Мартинес Бланко
	Индонезия	г-н Тайеб
	Нигерия	г-н Эгунсола
	Оман	г-н Ас-Самин
	Российская Федерация	г-н Федотов
	Руанда	г-н Бакурамутса
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Джон Уэстон
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Олбрайт

Повестка дня

Ситуация в либерии

Двенадцатый очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (S/1995/781)

95-85983.R

Заседание открывается в 12 ч. 25 м.

Прощание с г-ном Жан-Бернаром Мериме, Постоянным представителем Франции при Организации Объединенных Наций, в связи с его отъездом

Председатель (говорит по-английски): Прежде чем мы начнем заседание, я хотел бы от имени всех членов Совета Безопасности проститься с нашим дорогим коллегой Послом Жан-Бернаром Мериме, который, я должен с сожалением сообщить вам, покидает Нью-Йорк, чтобы занять новый пост - посла Франции в Италии.

Нам всегда будет не хватать его присутствия здесь, в Совете. Его работа на посту Председателя в мае месяце была образцом рассудительности, эффективности и, прежде всего, ума и юмора. Выполняя обязанности Председателя в текущем месяце, я всегда старался равняться на то, как он руководил нашей работой, и на его творческий подход к деликатным и сложным вопросам, которые всегда стоят в нашей повестке дня.

Но если мне будет позволено заметить в качестве посла Италии, эта потеря в лице г-на Мериме для Совета является в то же время ценным приобретением для Италии, поскольку я знаю, что в моей столице будут по достоинству оценены те его высокие качества, с которыми мы имели честь познакомиться раньше в Совете.

Г-н Мериме (Франция) (говорит по-французски): Г-н Председатель, я не ожидал услышать такие слова признательности и я благодарю Вас за них. Поскольку работа в Совете Безопасности является коллективным усилием, все, что вы сказали, было бы невозможно без помощи со стороны всех членов Совета. Я хотел бы вновь поблагодарить присутствующих от всего сердца.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Либерии

Двенадцатый очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (S/1995/781)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что я получил письма от представителей Ганы и Либерии, в которых они обращаются с просьбой пригласить их для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Лампти (Гана) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

В распоряжении членов Совета имеется двенадцатый очередной доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (S/1995/781).

Членам Совета представлен также документ S/1995/790, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание на следующее изменение, которое будет внесено в проект резолюции, содержащийся в документе S/1995/790 в его предварительной форме. Восьмой пункт преамбулы будет сформулирован следующим образом:

> "подчеркивая необходимость полного соблюдения и осуществления всеми либерийскими сторонами всех заключенных ими соглашений и взятых ими обязательств, в частности в отношении соблюдения прекращения огня, разоружения и демобилизации комбатантов и национального примирения".

Я также хотел бы привлечь внимание членов Совета к другим следующим документам: S/1995/742, письмо Постоянного представителя Нигерии при Организации Объединенных Наций от 25 августа 1995 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее текст "Абуджийского соглашения, дополняющего Соглашение Котону и Соглашение Акосомбо с последующим уточнением, содержащимся в Аккрском соглашении"; и S/1995/756, письмо Постоянного представителя Ганы при Организации Объединенных Наций от 30 августа 1995 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст письма министра иностранных дел Ганы от 28 августа 1995 года на имя Генерального секретаря, в добавлении к которому содержится текст "Абуджийского соглашения, дополняющего Соглашение Котону и Соглашение Акосомбо с последующим уточнением, содержащимся в Аккрском соглашении".

Первый оратор - представитель Ганы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и сделать свое заявление.

Г-н Лампти (Гана) (говорит по-английски): Я имею честь выступать сегодня в Совете Безопасности и я благодарен Вам, г-н Председатель, за то, что Вы предоставили мне эту честь.

Мое правительство сочло целесообразным, чтобы сегодня я доложил Совету о позитивном развитии событий в либерийском мирном процессе, а также об огромных финансовых и материальных ресурсах, которые потребуются для прочного установления мира и упорядоченной гражданской жизни в этой стране в момент, когда Совет рассматривает вопрос о продлении мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ).

19 августа 1995 года в Либерии все либерийские стороны, военные и гражданские, подписали Абужийское соглашение, дополняющее Соглашение Котону и Соглашение Акосомбо с последующим уточнением, содержащимся в Аккрском соглашении.

После этого значительного достижения в полночь 26 августа 1995 года вступило в силу соглашение о прекращении огня, распространяющееся на всю территорию Либерии. До сих пор не зарегистрировано ни одного значительного нарушения прекращения огня.

В соответствии с имплементационнными положениями Абуджийского соглашения 1 сентября 1995 года в Монровии состоялось учреждение Государственного совета в составе шесть человек под председательством профессора Уилтона Санкавуло в качестве переходного правительства, проходившее под эгидой Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), распорядителем которого выступил президент Республики Ганы и председатель ЭКОВАС Его Превосходительство капитан авиации Джерри Джон Роллингс. На этой эмоциальной и красочной церемонии присутствовали представители других глав государств и правительств западноафриканского региона: президент К. Банана, видный представитель Организации африканского единства (ОАЕ) в Либерии; посол Дэйн Смит, специальный представитель президента Клинтона в Либерии; и посол Ньякьи, Специальный представитель Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в Либерии.

После многих неудачных начал и провалов шестилетняя гражданская война в Либерии, оказавшая разрушительное воздействие на народ Либерии и превратившая в руины физическую инфраструктуру страны, наконец, прекращена. Мы, наконец, увидели свет в конце тоннеля.

Государства западноафриканского региона, которые сами переживают трудную экономическую ситуацию, несли тяжелейшее бремя в попытке сдержать либерийскую гражданскую войну и установить мир в этой многострадальной стране. Нигерия и Гана в особенности были вынуждены пойти на большие жертвы, с тем чтобы довести ситуацию в Либерии до сегодняшнего результата. Наши страны в настоящее время истощены.

Поэтому именно Организация Объединенных Наций должна принять на себя свои законные обязанности по направлению финансовых и материальных ресурсов, которые необходимы для того, чтобы превратить в реальность надежду на прочный мир и упорядоченную гражданскую жизнь в Либерии. Таким образом, в настоящее время международное сообщество обязано принять на себя обязательства в отношении Либерии.

Исключительно важно, чтобы Совет Безопасности продлил мандат МНООНЛ на достаточный срок. Однако, кроме этого, на Совет возлагается дополнительная обязанность оказать поддержку всем мерам, предложенным Генеральным секретарем, в целях получения необходимых ресурсов для решения предстоящих задач. Эти задачи включают существенное увеличение мощности сил Группы военных наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ), с тем чтобы силы могли выполнить свой мандат по развертыванию сил ЭКОМОГ на всей территории Либерии; закрытие всех границ Либерии; укомплектование личным составом всех контрольно-пропускных пунктов на суше, на море и в воздухе с целью перекрыть пути доставки оружия и боеприпасов в Либерию; сосредоточение комбатантов всех фракций в пунктах сбора и их разоружение; создание дорожных контрольно-пропускных пунктов для контроля за потоками оружия и оказания помощи в направлении беженцев и перемещенных лиц внутри страны; осуществление интенсивного патрулирования по всей стране; и проведение патрулирования в целях укрепления доверия для создания атмосферы, способствующей проведению свободных и справедливых выборов.

Процесс разоружения комбатантов должен осуществляться ЭКОМОГ совместно с МНООНЛ и в сотрудничестве с переходным правительством. Развертыванию ЭКОМОГ и МНООНЛ, которое должно происходить со 2 октября до 14 ноября 1995 года, должно предшествовать разъединение воюющих сторон в период с 5 сентября по 26 сентября 1995 года. Комбатанты должны направляться в пункты сбора и сосредоточения с 9 ноября по 31 декабря 1995 года и их разоружение начнется 1 декабря 1995 года.

Предполагаемые финансовые затраты, необходимые ЭКОМОГ для выполнения этого мандата, детали которых были представлены ранее Организации Объединенных Наций, оцениваются в 90 588 960 млн. долл. США. МНООНЛ, со своей стороны, для выполнения своей миссии нуждается в сумме, равной 62 894 776 млн. долл. США. Таким образом, потребности для Либерии в целом оцениваются в сумме порядка 153 млн. долл. США. Чтобы не отнимать у Совета время, я излагаю детали, касающиеся этих потребностей, в приложениях к данному заявлению, которые, я полагаю, войдут в число документов Совета Безопасности по этому вопросу.

Президент Роулингс в своем качестве Председателя ЭКОВАС только что сделал сообщение Генеральному секретарю по данному вопросу, и я хотел бы привести следующую цитату из его пламенного обращения:

> "Мирный процесс в Либерии вступает сейчас в наиболее сложные фазы разъединения, сбора, разоружения и реинтеграции бывших комбатантов в гражданскую жизнь. Жизнь и безопасность каждого либерийца зависят от успешного выполнения этих программ. Эти программы требуют предоставления материальных и финансовых ресурсов и материально-технической поддержки ЭКОМОГ и Либерии. Я горячо надеюсь на то, что Вы придете к нам на помощь, убеждая Организацию Объединенных Наций в необходимости играть более активную роль в процессе достижения мира в Либерии, обеспечивая срочным образом ресурсы, о которых я только что говорил ... Неотложный характер этих просьб проистекает из необходимости сохранения позитивного импульса для достижения мира между либерийцами, который зародился на основе Абуджийского мирного соглашения. Если этот импульс будет утрачен, перед нами встанет исключительно трудная задача сохранения мира в Либерии."

Мы, в Либерии, упорно и последовательно прилагаем все усилия в целях достижения великой победы для международного сообщества и претворения в жизнь надежды, воплощенной в Уставе. Гана призывает членов Совета Безопасности выполнить свои обязательства.

По приглашению Председателя г-н Висса (Либерия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово представителю Либерии.

Г-н Висса (Либерия) (говорит по-английски): Я хотел бы передать Вам, г-н Председатель, поздравления моей делегации в связи со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в сентябре 1995 года. Мы искренне

верим в то, что Ваше умелое руководство работой Совета позволит ему добиться новых успехов во время Вашего нахождения на этом посту. Мы выражаем нашу признательность Вашему предшественнику, послу Индонезии, за эффективное руководство работой Совета в прошлом месяце.

Позвольте мне также выразить от имени делегации Либерии искреннюю признательность Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали за тот пристальный интерес, который он продолжает проявлять к поискам путей достижения прочного мира в Либерии. В этих поисках он неизменно рекомендовал, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала свое участие в либерийском процессе. В его подробном и конструктивном двенадцатом очередном докладе о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ), содержащемся в документе S/1995/781 и лежащем в основе проведения этого заседания, отмечаются достижения, которых удалось добиться в мирном процессе, и содержатся предложения относительно конкретных действий Совета, цель которых - обеспечить сохранение нынешнего поступательного движения в направлении окончательного урегулирования конфликта в Либерии.

Мы питаем самое искреннее чувство признательности по отношению к руководителям Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), которые предприняли смелые, решительные действия, продиктованные к тому же и гуманитарными соображениями, во имя спасения Либерии и ее народа от кровавой бойни, которая разразилась в 1990 году. Этим конкретным проявлением африканского братства и солидарности они придали подлинное значение библейскому изречению о том, что мы должны помогать нашим братьям. Направив свои силы по поддержанию мира, которые почти полностью содержатся на их скудные средства, они платили кровью, потом и слезами своих народов за то, чтобы либерийцы располагали мирной альтернативой войне. Когда негативные инциденты ставили под угрозу срыва мирный процесс, Группа наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ) любезно демонстрировала свои военные возможности, с тем чтобы воспрепятствовать этим планам.

Вне сомнения, присутствие ЭКОМОГ в Либерии не обходится без разочарований и унижений, которые обычно сопровождают такие операции. Однако, благодаря мудрым политическим решениям, ЭКОВАС продолжало свой курс. И сейчас, после многих лет напряженной дипломатической работы, суммарные результаты нескольких мирных соглашений легли в основу подписания Абуджийского соглашения, которое корректирует и дополняет соглашения Котону и Акосомбо, с последующим уточнением в Аккрском соглашении.

Это Соглашение сейчас реализуется на практике и обеспечивает более надежные перспективы достижения окончательного мирного урегулирования кризиса в Либерии. В этой связи делегация Либерии воздает должное Председателю ЭКОВАС Президенту Джерри Дж. Роулингсу, Гана, за его исключительно высокое дипломатическое искусство, проявленное им в усилиях по "подталкиванию" руководителей фракций к устранению их разногласий, что, в частности, облегчило достижение Абуджийского соглашения. Мы также воздаем должное правительству Нигерии за его значительный вклад в процесс переговоров и за то, что оно приняло в своей стране эту встречу. Специальный представитель Генерального секретаря г-н Антони Ньякьи и Достопочтенный Канаан Банана, видный представитель Организации африканского единства, заслуживают высоких похвал за свою посредническую роль.

Делегация Либерии считает, что одним из важнейших достижений участия ЭКОВАС в либерийском процессе станет восстановление мира и стабильности в западноафриканском субрегионе. Это обеспечит ЭКОВАС возможности для реализации своей цели экономической интеграции в регионе.

Следует напомнить о том, что в резолюции 1001 (1995) от 30 июня 1995 года Совет Безопасности определил целый ряд условий продления мандата МНООНЛ. Помимо прочего, Совет потребовал от либерийских сторон добиваться ощутимого прогресса в осуществлении Соглашения Акосомбо и Аккрского соглашения и призвал к тому, чтобы был создан Государственный совет, чтобы было восстановлено всеобъемлющее и эффективное прекращение огня и чтобы стороны приступили к процессу разъединения своих сил.

В этом контексте и в соответствии с Абуджийским соглашением, подписанным 19 августа

1995 года, 1 сентября 1995 года был создан Государственный совет. Было сформировано правительство, и сейчас оно правит страной. Режим прекращения огня, восстановленный 26 августа этого года, в целом поддерживается, несмотря на несущественные перестрелки в районе Лофа, где Совместный комитет по прекращению огня прилагает сейчас усилия по нормализации обстановки.

В этих условиях либерийцы питают больше, чем когда-либо прежде, надежд на то, что пять лет войны канули в прошлое. Пушки молчат, и свобода передвижения может обеспечиваться. Страна в целом приступила к выполнению сложной задачи залечивания тяжелых ран, нанесенных войной, с тем чтобы упрочить подлинное национальное примирение, единство и стабильность.

Кроме того, правительство разрабатывает стратегии восстановления экономики. В краткосрочной перспективе крайне важно удовлетворить потребности населения в плане продовольствия и здравоохранения, вновь открыть школы в тех районах, в которые сейчас имеется доступ и которые находятся под его контролем, и восстановить электроснабжение столицы, снабжение ее питьевой водой и другими коммунальными услугами. В настоящее время ведутся обсуждения по ключевому вопросу реинтеграции бывших комбатантов в мирную жизнь общества.

Что касается долгосрочного развития страны, то мы поощряем частных инвесторов к возвращению, с тем чтобы они помогали в восстановлении частного сектора экономики. В этом начинании Либерия в обозримом будущем будет нуждаться в значительной иностранной помощи.

Однако все эти усилия могут продолжаться лишь в атмосфере сохраняющегося мира и безопасности. Поэтому правительство сотрудничает с Группой наблюдателей ЭКОВАС за прекращением огня (ЭКОМОГ) и с МНООНЛ в целях своевременного осуществления важнейших элементов разоружения и демобилизации комбатантов, предусмотренных во всех соответствующих соглашениях. Мы присоединяемся к призыву предоставить ЭКОМОГ дополнительные ресурсы и другую материально-техническую поддержку для того, чтобы она могла выполнять свой мандат.

За пять лет ЭКОВАС потратило много сил ради сохранения своего присутствия в Либерии. И в соответствии со статьей 52 главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, которая поощряет создание региональных механизмов для поддержания международного мира и безопасности, Совет Безопасности, учредив и направив на место МНООНЛ, дополнил усилия ЭКОВАС. Участие МНООНЛ в мирном процессе пробудило в либерийцах уверенность в том, что международное сообщество внимательно относится к их стремлению восстановить мир и нормальную жизнь в Либерии и поддерживает его. Поэтому правительство и народ Либерии надеются, что Организация Объединенных Наций будет оказывать ЭКОМОГ еще большую финансовую поддержку. Ибо когда в Либерии будет приведено к присяге избранное демократическим путем правительство, сотрудничество между ЭКОВАС и Организацией Объединенных Наций будет действительно вписано в анналы Организации как уникальный успех, опыт которого можно было бы применять в урегулировании других конфликтов в мире.

На данном этапе либерийская делегация хотела бы поблагодарить все государства-члены, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и правительственные и неправительственные организации, которые оказывали и продолжают оказывать столь необходимую гуманитарную помощь для облегчения бедствий и страданий либерийского народа.

Поскольку данный проект резолюции предусматривает продление мандата МНООНЛ и содержит важные элементы, осуществление которых имеет решающее значение для перехода от войны к миру в Либерии, либерийская делегация предлагает Совету принять его единогласно.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Либерии за любезные слова в мой адрес.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по вынесенному на его рассмотрение проекту резолюции в его предварительном виде с внесенной в него устной поправкой. Если не будет возражений, я сейчас поставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сначала я предоставлю слово тем представителям Совета, которые желают выступить с заявлениями до голосования.

Г-н Эгунсола (Нигерия) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне от имени моей делегации пожелать послу Франции Мериме всего наилучшего и успехов на его новом поприще.

Моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его двенадцатый очередной доклад о ситуации в Либерии и о деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ). Этот доклад, по нашему мнению, верно отражает происходящие там события после принятия резолюции 1001 (1995) от 30 июня 1995 года. В этой резолюции Совет Безопасности поставил перед либерийскими сторонами определенные условия, которые они должны выполнить для возобновления мандата МНООНЛ. В ней также содержится просьба в адрес руководителей Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) согласовать свою политику по Либерии.

Я думаю, справедливо будет сказать, что в Либерии имел место прорыв в направлении достижения мира после успешного завершения Абуджийских переговоров и достижения Соглашения с участием сторон, которое было подписано 19 августа 1995 года и которое изменяет и дополняет соглашения Котону и Акосомбо с последующим уточнением, содержащимся в Аккрском соглашении.

Как представитель Нигерии, правительство и народ которой пошли на огромные жертвы ради достижения мира в Либерии, я с удовлетворением отмечаю сегодня те важные шаги, которые сделаны либерийскими сторонами под эгидой ЭКОВАС. После подписания Абуджийского соглашения на всей территории Либерии установилось эффективное прекращение огня. Был учрежден и теперь функционирует Государственный совет. Группировки приступили к разведению своих войск, и теперь у нас имеется новое расписание и график выполнения соглашений. Кроме того, улучшившиеся политический климат и условия безопасности оказывают позитивное воздействие на доставку гуманитарной помощи.

До заключения Абуджийского соглашения был подписан ряд других соглашений, которые затем были нарушены сторонами. Тем не менее существует общее мнение, согласно которому имеется качественное различие в подходах сторон к новому Соглашению и в их приверженности мирному урегулированию. Мы разделяем это чувство оптимизма, которое во многом объясняется следующими факторами: во-первых, признанием лидерами различных группировок того, что народ Либерии действительно устал от войны; и, во-вторых, тем, что лидеры фракций сами теперь входят в Государственный совет.

Тем не менее мы понимаем, что, несмотря на эти позитивные события, подлинным испытанием новой приверженности либерийских сторон к миру является их готовность осуществлять ключевые аспекты Соглашения, особенно разведение войск, отвод их к пунктам сбора и разоружение, предусмотренные в пересмотренном расписании и графике.

Руководители ЭКОВАС сыграли свою роль, и либерийские стороны сделали то, о чем просил их Совет Безопасности. Теперь они хотят знать, чем международное сообщество и особенно Совет Безопасности готовы помочь либерийским сторонам в осуществлении всех их соглашений и в деле поддержки ЭКОМОГ, субрегионального инициативного образования, которое в соответствии с Соглашением Котону и последующими соглашениями несет основную ответственность за выполнение ключевых положений Соглашения. Генеральный секретарь совершенно верно отметил в пункте 40 своего доклада, что, в то время как успех мирного процесса в Либерии прежде всего зависит от доброй воли либерийских сторон, в этом процессе существует ряд критических элементов, требующих полного участия и поддержки международного сообщества. Они включают в себя разоружение и демобилизацию, реинтеграцию в мирную жизнь приблизительно 50 000-60 000 комбатантов и оказание помощи ЭКОМОГ.

До сих пор ЭКОМОГ мешала выполнять его сложную задачу нехватка финансовых и материально-технических ресурсов. Без необходимых ресурсов ЭКОМОГ не может

развернуться на территории всей страны с целью контроля за полным осуществлением различных аспектов Абуджийского соглашения. Реакция на создание Генеральным секретарем Целевого фонда пока не вызывает большого оптимизма. Мы благодарим те государства-члены, которые способствовали мирным усилиям и внесли свой взнос в Целевой фонд, однако мы должны сказать, что необходимо сделать больше для поддержки ЭКОМОГ. В этой связи мы надеемся, что предложение Генерального секретаря об организации конференции по объявлению взносов для Либерии, в частности для сбора средств, необходимых ЭКОМОГ, вскоре будет воплощено в жизнь, и призываем международное сообщество проявлять щедрость.

Что касается рассматриваемого нами проекта резолюции, то моя делегация с радостью соглашается с рекомендацией Генерального секретаря о продлении мандата МНООНЛ до 31 января 1996 года. Однако нам хотелось бы, чтобы Совет на данном этапе проявил приверженность восстановлению МНООНЛ до ее полной численности, что стало бы четким проявлением политической поддержки либерийского мирного процесса и приверженности ему со стороны Совета. Мы, однако, отмечаем, что между ЭКОМОГ и МНООНЛ ведутся переговоры о новой концепции функционирования МНООНЛ, включая ее взаимоотношения с ЭКОМОГ, и мы с нетерпением ожидаем рекомендации Генерального секретаря в этом вопросе.

Наконец, моя делегация обращается к либерийским сторонам с тем же посланием, с каким она обращалась к ним и раньше: все, что мы как государства-члены региона можем сделать, и все, что могут дать наши коллективные усилия как членов международного сообщества, - это обеспечить благоприятную обстановку для переговоров и диалога между сторонами. А они уже должны воспользоваться создаваемой возможностью и действовать в интересах мира. Они уже упустили много таких возможностей, и мы настоятельно призываем их не допустить, чтобы и эту возможность постигла такая же участь.

Моя делегация, безусловно, проголосует за данный проект резолюции.

Г-н Легваила (Ботсвана) (говорит по-английски): Г-н Председатель, моя делегация присоединяется к Вам, выражая сожаление в связи с расставанием с нашим другом, послом Мериме. Нам будет не хватать его дружбы, не говоря о его элегантном облике.

Подписание Абуджийского соглашения либерийскими сторонами и политическими лидерами 26 августа 1995 года и последующее создание Государственного совета 1 сентября предоставили политическому руководству Либерии благоприятную возможность покончить с бессмысленным кровопролитием и разрушением - подлинным бедствием, от которого уже в течение длительного времени страдает эта страна и ее народ. Спонтанное празднование в Монровии во время церемонии приведения к присяге членов Государственного совета стало ясным проявлением стремления либерийского народа к миру и возвращению страны к нормальным условиям. Политические лидеры и партии стали свидетелями выражения подлинных чаяний народа Либерии, и будет справедливо, если они прислушаются к пожеланиям народа и приложат совместные усилия к тому, чтобы в стране не было случаев нарушений режима прекращения огня. Прекращение огня должно сохраняться и оставаться эффективным в соответствии с четким стремлением народа, желающего мирного будущего. Важно, чтобы стороны как можно скорее продемонстрировали свою приверженность миру, незамедлительно приступив к осуществлению других аспектов Абуджийского соглашения, с тем чтобы сделать мирный процесс необратимым.

Группа наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) играет ведущую роль в поисках прочного мира в Либерии. Она целенаправленно действовала в направлении достижения мира в Либерии, несмотря на непримиримость противоборствующих либерийских политических лидеров и нетерпение и отчаяние международного сообщества.

Терпение часто окупается, когда преследуются благородные цели. Именно терпение привело сегодня к тому, что ЭКОМОГ достигла успеха в обеспечении столь многообещающего мирного соглашения, причем в самый последний момент, когда Организация Объединенных Наций грозила

покинуть народ Либерии, бросив его на произвол судьбы. Моя делегация воздает должное усилиям ЭКОМОГ и, в частности, той критической роли, которую сыграли правительства Ганы и Нигерии. Мы также воздаем должное конструктивной роли посла Ньякьи, Специального посланника Генерального секретаря, и Достопочтенного Бананы, Зимбабве, видного деятеля Организации африканского единства (ОАЕ).

В резолюции 1001 (1995), среди прочего, содержится призыв к соседним с Либерией государствам гармонизировать свою политику в подходе к ситуации в Либерии. В резолюции выражается также готовность Совета Безопасности в случае достижения существенного прогресса в мирном процессе восстановить Миссию наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) в своем полном численном составе. Политика соседей Либерии в отношении либерийского конфликта согласована, и либерийские стороны сделали именно то, что требовало от них международное сообщество. Сейчас в Либерии существует благоприятная возможность достижения прочного мира, и Совет Безопасности должен проявить готовность оказать помощь либерийцам в деле его укрепления скорейшим образом. Имеются многочисленные препятствия, которые могут обратить вспять имеющиеся на сегодня достижения, если не преодолеть их безотлагательным образом. В этой связи МНООНЛ должна быть восстановлена в своем полном численном составе, как отражено в пункте 3 постановляющей части представленного нам проекта резолюции. Это не только соответствует формулировкам пункта 6 постановляющей части резолюции 1001 (1995) от 30 июня 1995 года. Это является также решительным сигналом либерийцам, свидетельствующим о готовности международного сообщества помочь им, если они готовы урегулировать свои разногласия.

ЭКОМОГ предстоит сыграть важную роль в контроле за прекращением огня и разоружением и демобилизацией комбатантов. Моя делегация полностью разделяет мнения, отраженные в пункте 6 постановляющей части проекта резолюции, и хотела бы выразить надежду на то, что международное сообщество позитивно и конкретно отреагирует, предоставив финансовую и материально-техническую поддержку субрегиональным операциям по поддержанию мира, с тем чтобы позволить ЭКОМОГ покончить с войной в Либерии раз и навсегда.

Предстоящие месяцы будут крайне важными в установлении и укреплении нарождающегося мирного процесса в Либерии. Имеются огромные гуманитарные проблемы, которые требуют безотлагательного внимания. Представленный нам доклад Генерального секретаря свидетельствует о том, что из 50 000-60 000 комбатантов 25 процентов составляют дети. Имеются 450 000 лиц, перемещенных внутри страны. Около 800 000 либерийцев являются беженцами. Таковы проблемы, которые лежат в основе мирного процесса в Либерии. Поэтому мы с нетерпением ожидаем результатов консультаций Генерального секретаря с Председателем ЭКОВАС и его рекомендаций о возможности проведения конференции по объявлению взносов для Либерии. В этой связи мы активно приветствуем формулировки пунктов 8 и 14 постановляющей части проекта резолюции.

Генеральный секретарь напомнил нам, что с 1989 года было подписано и нарушено по крайней мере 10 мирных соглашений. Однако он оптимистически считает, что перспективы на мир на это раз гораздо лучше, чем когда-либо ранее. Моя делегация убеждена в том, что либерийские политические партии и лидеры несут основную ответственность за то, чтобы практически подкрепить и придать вес словам Генерального секретаря. По сути, они являются выражением надежд и чаяний народа Либерии и международного сообщества в целом.

Г-н Тайеб (Индонезия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего присоединиться ко всем тем, кто выступал до меня, поздравив от лица моей делегации посла Мериме с его назначением в качестве представителя Франции в Италии, и пожелать ему всего наилучшего.

Моя делегация хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его информативный доклад (S/1995/781), двенадцатый в ряду очередных докладов о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии. Мы хотели бы также выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря, г-ну Энтони Ньякьи, а также лидерам государств - членов Экономического сообщества западноафриканских

государств (ЭКОВАС) за их неустанные усилия по обеспечению мира в Либерии. В этом контексте мы высоко оцениваем встречу либерийских сторон, прошедшую в Абудже в августе этого года, которая привела к подписанию Абуджийского соглашения. Мы также сознаем напряженную работу, проделанную либерийскими сторонами, Группой наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ) и Либерийским национальным переходным правительством в деле содействия мирному процессу.

Моя делегация будет голосовать за представленный нам сегодня проект резолюции, в котором постановляется продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) до 31 января 1996 года. Мы считаем, что проект резолюции, инициатором которого выступила Группа неприсоединившихся государств - членов Совета Безопасности, представлена в очень важный период в ходе мирного процесса в Либерии. Мы сознаем тот факт, что 10 мирных соглашений, заключенных ранее, были нарушены с тех пор, как в 1989 году вспыхнули военные действия между воюющими группировками. Однако мы уверены в том, что нынешние условия в Либерии требуют продления мандата МНООНЛ.

Мы считаем, что события за последние несколько месяцев в Либерии вселяют оптимизм. Хотя был достигнут большой прогресс, мы считаем, что предстоит многое сделать для установления прочного мира. Моя делегация уверена в том, что в предлагаемом проекте резолюции четко определяется необходимость продолжения комплексного международного, регионального и межправительственного сотрудничества для урегулирования этого затянувшегося кризиса.

Моя делегация особенно активно поддерживает содержащийся в проекте резолюции, призыв к постконфликтному миростроительству. Без таких усилий по обеспечению содействия в проведении выборов и облегчению реконструкции либерийской экономической инфраструктуры и институтов прочный мир едва ли может быть достигнут.

Индонезийская делегация хотела бы настоятельно подтвердить содержащийся в проекте резолюции призыв к международному сообществу без колебания выполнить свои соответствующие финансовые обязательства. Нынешние усилия ЭКОМОГ и других соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций требуют существенных финансовых ресурсов для обеспечения беспрепятственного достижения цели мирного урегулирования. Без этих финансовых обязательств большая работа, которую нам предстоит проделать, будет проводиться с задержками, и в этих условиях может произойти дальнейшая дестабилизация ситуации.

Мы полностью уверены в том, что проект резолюции будет содействовать развитию сотрудничества и формированию доброй воли, проявленных либерийскими сторонами, что имеет существенное значение для успешного урегулирования этого кризиса. Мы считаем, что содержащиеся в проекте резолюции мандаты укрепляют цель национального примирения при уважении суверенитета и территориальной целостности Либерии.

Моя делегация высоко оценивает поддержку и решимость международного сообщества, что демонстрируется проектом резолюции, в его усилиях положить конец этому ужасному и трагическому конфликту, который принес столько страданий всему региону. Мы убеждены в том, что выполнение проекта резолюции в полной мере предоставит Либерии возможность прекратить эту трагическую войну и перейти в следующий век с чувством надежды, безопасности, уверенности и благополучия.

Г-н Мартинес Бланко (Гондурас) (говорит по-испански): Моя делегация хотела бы присоединиться к Вам, г-н Председатель, и выразить свое сожаление по поводу того, что посол Мериме (Франция) покидает свой пост. Мы желаем ему успехов на его новом дипломатическом посту.

Моя делегация выражает признательность Генеральному секретарю за представление двенадцатого очередного доклада о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ). Мы приветствуем тот факт, что после заключения Абуджийского соглашения 19 августа сего года стороны учредили Государственный совет, в полной мере восстановили режим прекращения огня, который соблюдается. Мы также с удовлетворением узнали, что сейчас, когда согласован график осуществления положений мирного Соглашения с момента прекращения огня до проведения выборов, стороны начали процесс разъединения сил.

Это - обнадеживающие события, поскольку, как представляется, они устраняю обеспокоенность, которую мы высказывали в прошлом в связи с отсутствием решительного намерения у либерийских сторон выполнить свои обязательства, а у либерийского народа - положить конец войне. Моя делегация убеждена в том, что постоянные требования международного сообщества к фракционным лидерам прекратить конфликт и обратить внимание на страдания либерийского народа способствовали достижению ощутимого прогресса в мирном процессе, который Генеральный секретарь охарактеризовал в своем докладе. Следует признать ценный вклад усилий членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Организации африканского единства (ОАЕ), направленных на то, чтобы достичь прогресса в мирном процессе в Либерии и добиться того, чтобы в интересах мира, стабильности и национального примирения стороны приняли на себя обязательство подписать Соглашения, достигнутые в Котону, Акосомбо и Аккре.

Присутствие в Либерии Группы по контролю за соблюдением прекращения огня и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) также заслуживает нашей высокой оценки. Без их усилий история Либерии была бы сегодня другой. Мы также воздаем должное неустанным усилиям Генерального секретаря и его Специального представителя, направленным на облегчение мирного процесса.

Мы разделяем мнение Генерального секретаря относительно того, что, несмотря на подписание Абуджийского соглашения и помощь, которую Организация Объединенных Наций и международное сообщество могут оказать сторонам в его осуществлении, сами стороны обязаны продемонстрировать своими делами свою волю сохранить мир. Хотя подписание этого Соглашения представляет собой существенный прогресс в выполнения Соглашений, достигнутых в Акосомбо и Аккре, в конечном итоге ответственность за поиск окончательного урегулирования политического кризиса и в этом контексте за адекватное использование нынешнего благоприятного этапа в мирном процессе лежит на либерийских фракциях и политических лидерах.

Либерийским сторонам все еще предстоит решить ряд задач в соответствии с графиком осуществления мирного Соглашения, в частности разъединение, разоружение, и демобилизацию своих сил. Поэтому мы считаем, что присутствие МНООНЛ необходимо, и поэтому проголосуем за проект резолюции, в соответствии с которым ее мандат продлевается до 31 января 1996 года.

Наконец, для того чтобы поддержать мирный процесс и осуществление обязательств, принятых в соответствии с Соглашением, международное сообщество должно предоставить всевозможную материальную помощь как на двусторонней основе, так и через Целевой фонд для Либерии.

Г-н Ван Сюэсянь (Китай) (говорит по-китайски): Делегация Китая приветствует присутствие Генерального секретаря на нашем заседании.

Как говорится в поговорке: "Все дороги ведут в Рим". Мы надеемся, что в ближайшем будущем мы все встретимся в Риме и вместе с послом Мериме насладимся гостеприимством итальянского правительства и народа.

В последнее время в ситуации в Либерии произошли позитивные сдвиги, свидетельством чего является подписание конфликтующими сторонами Соглашения о всеобъемлющем прекращении огня и учреждении Государственного совета, подписанного в Абудже 19 августа. Подписание Абуджийского соглашения представляет собой важный шаг сторон в направлении мирного процесса, и делегация Китая искренне приветствует это событие.

Мы с удовлетворением отмечаем, что сформированное в результате этого переходное правительство получило поддержку лидеров всех партий и общественности в целом. Конфликтующие стороны отдали распоряжение своим соответствующим силам сложить свое оружие, началось разъединение сил и, как видно, прекращение огня соблюдается.

Различные стороны вели войну и переговоры почти пять лет со времени начала гражданской войны в Либерии в 1989 году. Война разрушила экономику Либерии, в результате ее погибли сотни тысяч людей и сотни тысяч других стали беженцами. Поэтому скорейшее прекращение гражданской войны в целях восстановления стабильности и спокойствия в стране отвечает общей тенденции и отражает волю народа.

По нашему мнению, мирный процесс в Либерии показал, что только тогда, когда заинтересованные стороны демонстрируют добрую волю к политическому урегулированию и готовность доподлинно отказаться от войны и проявляют упорство в мирных переговорах, может зародиться импульс к миру, способствующий трансформации вражды в дружбу. В рамках конфликтов в некоторых регионах, особенно конфликтов между различными сторонами внутри страны, нельзя достичь мира принудительными средствами или навязать его извне.

Мы также считаем, что активное участие международного сообщества, прежде всего региональных организаций, в посреднической деятельности и мероприятиях по поддержанию мира также содействовало мирному процессу в Либерии. В этой связи мы особо высоко ценим неустанные усилия и важную роль Нигерии и Ганы.

С учетом позитивных изменений в нынешней ситуации в Либерии Генеральный секретарь рекомендовал продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) до 31 января 1996 года. Китайская делегация хотела бы поддержать эту рекомендацию и будет голосовать за находящийся на нашем рассмотрении проект резолюции.

Путь к миру в Либерии не является гладким, ибо остающиеся нерешенными вопросы весьма сложны. Поэтому для достижения национального примирения все стороны в Либерии должны и впредь прилагать огромные усилия. Мы искренне надеемся на то, что различные стороны будут по-прежнему направлять свои силы на осуществление мирного процесса, с тем чтобы восстановление страны могло начаться в самое ближайшее время и чтобы народ смог вернуться к нормальной жизни.

Г-н Кованда (Чешская Республика) (говорит по-английски): Нашей делегации также будет недоставать нашего дорогого соседа, посла Мериме, который является воплощением дипломатического таланта, неизменной любезности, утонченного совершенства и французского духа. Мы желаем ему всяческих успехов в Риме.

Год назад миссия Совета Безопасности посетила Мозамбик с целью определить, что еще Совет Безопасности мог бы сделать для того, чтобы содействовать достижению там соглашения между воюющими сторонами, соглашения, которое вывело бы страну из многолетней гражданской войны. Я имел честь быть в составе этой миссии. Мы стали свидетелями процессов демобилизации и регистрации избирателей, которые, видимо, увенчаются проведением свободных выборов. Операция Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), операция по поддержанию мира, является сегодня страницей истории Организации Объединенных Наций. К счастью, эта страница отмечена успехом.

Успех в Мозамбике и успех ЮНОМОЗ представляют собой яркие примеры. Необходимо изучать опыт нашей деятельности там и анализировать факторы его успеха, его следует использовать повсюду, где он может применяться. Либерия, как представляется, предлагает шансы для использования этого опыта.

Первый кирпичик здания прочного мира был, наконец, заложен. В конечном итоге все основные фракции в гражданской войне создали Государственный совет и пришли к договоренности относительно процессов разъединения, сбора, разоружения и демобилизации, а также, наконец, о подготовке к проведению выборов 20 августа будущего года.

Все сложности - в деталях. Осуществление этого плана будет сопровождаться, вне сомнения, рядом сложностей материально-технического характера и отдельными случаями отсутствия готовности той или иной стороны или их сторонников на местах предпринять те или иные конкретные шаги. Будет возможно возникновение конфликтов на местах, и всем известно, что в стране имеются обширные запасы оружия.

В этой связи вспоминается пример Мозамбика. В нем мы можем черпать вдохновение в поисках путей разрешения на местах трудностей, связанных с конкретными деталями.

Даже с учетом всего этого нынешний успех огромен, и мы поздравляем с ним сами стороны. Мы поздравляем страны - члены Экономического сообщества западноафриканских стран, которые несли на себе тяжкое бремя, связанное с функционированием на местах Группы наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ), и мы выражаем

признательность в первую очередь государственным деятелям Ганы и Нигерии за их настойчивость и исключительное упорство в достижении цели, которые справедливо увенчались успехом.

Моя делегация от всей души поддерживает проект резолюции, находящийся на нашем рассмотрении. Чешская Республика вносила свой скромный вклад в мирный процесс в Либерии. Мы являемся единственной европейской страной, которая направила на места определенное число военных наблюдателей для участия в деятельности Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ), так же, как в свое время наши наблюдатели принимали участие в операции в Мозамбике. Мое руководство рассматривает в настоящее время просьбу о дальнейшем увеличении числа наших наблюдателей, находящихся на службе в Либерии.

Мы надеемся, что либерийский народ и его руководители будут твердо следовать курсом, который они наметили для Либерии, с тем чтобы возродиться в качестве бастиона мира в Западной Африке.

Г-н ас-Самин (Оман) (говорит по-арабски): Поскольку я выступаю в Совете впервые с момента Вашего вступления, г-н Председатель, на этот пост в текущем месяце, я хотел бы от имени нашей делегации передать Вам самые искренние поздравления в связи с этим событием. Не может быть никаких сомнений в том, что Ваше дипломатическое искусство и знание вопросов во многом обогатят нашу работу и будут содействовать достижению ожидаемых результатов.

Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику, Постоянному представителю Индонезии, а также членам его делегации за образцовое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Я хотел бы также присоединиться к красноречивым слова, которые Вы, г-н Председатель, адресовали послу Франции, завершающему свою миссию в качестве Постоянного представителя своей страны в Совете. Я считаю, что при этом Вы высказали мнение всех членов Совета Безопасности.

Я хотел бы сразу же выразить искреннюю признательность от имени нашей делегации Генеральному секретарю за представленный им всеобъемлющий доклад от 9 сентября 1995 года, двенадцатый из серии очередных докладов о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ). Мы хотели бы также выразить признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю в Либерии г-ну Ньякьи, а также руководителям Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС), прежде всего руководителям Нигерии и Ганы, за их неустанные и неизменные усилия по достижению мирного урегулирования конфликта в Либерии.

Мою делегацию радует то, что обязательства, изложенные в резолюции 1001 (1995) от 30 июня 1995 года были во многом выполнены. По нашему мнению, в мирном процессе в Либерии в последнее время появились признаки прогресса, чего мы долго ждали. Переговоры в Абудже завершились подписанием либерийскими группировками 19 августа Соглашения, в котором была оговорена приверженность сторон восстановлению и соблюдению прекращения огня и созданию нового Государственного совета, который будет руководить страной до выборов в августе будущего года. В этом Соглашении также предусматривался график его выполнения.

Моя делегация удовлетворена этими важными событиями, которые позволяют нам надеться на мирное урегулирование либерийского конфликта. Действительно, Генеральный секретарь в своем докладе, которые составляет основу сегодняшнего проекта резолюции, сообщает нам о том, что с 1989 года лидеры враждующих либерийских группировок подписали по меньшей мере 10 мирных соглашений, от которых они затем отвернулись. Тем не менее у нас имеется достаточный повод для оптимизма, поскольку эти лидеры теперь намерены прекратить гражданскую войну, которая вот уже шесть лет продолжается в их стране. Похоже, что на этот раз они не упустят этой уникальной возможности восстановить мир в стране, как они делали это в прошлом.

Поэтому моя делегация удовлетворена проектом резолюции, который мы собираемся принять и который продлевает мандат Миссии нблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) в соответствии с рекомендацией Генерального секретаря еще на четыре месяца, до 31 января 1996 года. Цель состоит в том, чтобы

позволить Миссии оказывать помощь в контроле за соблюдением условий Абуджийского соглашения в соответствии с согласованным графиком.

Моя делегация с нетерпением ожидает доклада, который Генеральный секретарь намерен представить Совету в октябре. МЫ также с нетерпением ожидаем рекомендаций по новой концепции операций, которые будут изложены в этом докладе. Мы надеемся, что в докладе будет зафиксирован дальнейший прогресс в деле осуществления либерийскими группировками мирного процесса в их стране.

В заключение хочу сказать, что, прекрасно осознавая роль МНООНЛ в области сотрудничества с Группой наблюдателей (ЭКОМОГ) Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) в деле контроля за соблюдением либерийскими сторонами Абуджийского соглашения, моя делегация проголосует за представленный нам проект резолюции.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю представителя Омана за любезные слова в мой адрес.

Больше ни одна из делегаций не высказала пожелания выступить до голосования. Поэтому я сейчас поставлю проект резолюции S/1995/790 в его предварительном виде с внесенной в него устной поправкой на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Аргентина, Ботсвана, Китай, Чешская Республика, Франция, Германия, Гондурас, Индонезия, Италия, Нигерия, Оман, Российская Федерация, Руанда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): Подано 15 голосов за. Проект резолюции в его предварительном виде с внесенной в него устной поправкой принимается единогласно в качестве резолюции 1014 (1995).

Теперь я предоставлю слово тем членам Совета, которые желают выступить после голосования.

Г-жа Олбрайт (Соединенные Штаты Америки) (говорит по-английски): Позвольте мне присоединиться к моим коллегам и пожелать удачи послу Мериме, а также сказать ему, что нам будет очень нехватать его здесь.

Война и разруха в Либерии - это трагедия, которая слишком долго преследует народ этой бедной страны и ее соседей по субегиону. Однако в последние недели соглашение между воюющими группировками возродило надежду на достижение мира.

Соединенные Штаты горячо приветствуют эти позитивные события в Либерии. ЕСли вспомнить, какой была ситуация, когда Совет в последний раз рассматривал этот вопрос, то можно отметить существенный прогресс. Мы приветствуем усилия стран Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), в частности Ганы и Нигерии, а также усилия Генерального секретаря, его Специального представителя и Организации африканского единства; все они способствовали тому, что мирный процесс достиг нынешнего уровня.

Принятие данной резолюции, которая продлевает мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ), свидетельствует о признании Советом того факта, что воюющие группировки в Либерии предприняли важные шаги, необходимые для восстановления их мирного процесса. Без этого Соединенные Штаты не смогли бы оказать дальнейшую поддержку Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на данном этапе. Но предстоит еще многое сделать.

Мы настоятельно призываем новое Либерийское переходное правительство наращивать уже предпринятые шаги в целях закрепления достигнутого к настоящему времени мира. Это потребует от всех сторон стремления к поиску согласованных решений проблем, которые неизбежно будут возникать в процессе осуществления мирных договоренностей. Объявленное Советом Безопасности эмбарго на поставки оружия в Либерию должно строго соблюдаться. Либерийские группировки и население должны помнить, как вновь подтверждается в сегодняшней резолюции, о том, что сохранение международной поддержки, включая участие

МНООНЛ, зависит от того, смогут ли они продемонстрировать своими действиями свою приверженность мирному урегулированию своих разногласий. Прежде всего необходимо, чтобы все стороны строго соблюдали действующий режим прекращения огня.

Принятая нами сегодня резолюция не только поддерживает прямые рекомендации Генерального секретаря, но и закладывает основу для дальнейших изменений и улучшений в деятельности МНООНЛ и в его отношениях с Группой наблюдателей ЭКОВАС (ЭКОМОГ). Мы ожидаем представления в конце октября доклада Генерального секретаря и намерены тогда же тщательно рассмотреть его конкретные рекомендации. Мы считаем, что было бы преждевременным вносить новые изменения, особенно в том что касается численности нблюдателей Организации Объединенных Наций, до тех пор, пока Совет не получит возможности рассмотреть эти рекомендации.

Либерии потребуется дальнейшая помощь международного сообщества по восстановлению социальной и организационной структуры ее общества. Соединенные Штаты уже выделили миллионы долларов на гуманитарную помощь. ЭКОМОГ, региональная миротворческая сила, также нуждается в помощи для того, чтобы она могла лучше выполнять свой мандат. Соединенные Штаты уже внесли 20 млн. долл. США на ее поддержку. Мы призываем других членов международного сообщества предоставлять необходимую помощь народу Либерии и ее соседям для того, чтобы нежный росток мира в Либерии превратился в прекрасный цветок.

Г-н Хенце (Германия) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к Вашим словам в адрес посла Мериме. Мы весьма сожалеем о его отъезде. Его обширный опыт и мудрость весьма помогали нам в нашей работе - и не только в Совете. Мы надеемся, что в Риме у него будут более спокойные условия, чем в Организации Объединенных Наций, и что он сможет отправляться в отпуск, не опасаясь, что его вызовут в Совет.

(говорит по-английски)

Германия проголосовала за продление мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) до 31 января 1996 года. Есть основания надеяться на то, что к этому времени в мирном процессе будет достигнут значительный прогресс. Мы также надеемся на то, что Абуджийское соглашение заложит прочную основу для мирного урегулирования в Либерии.

Создание Государственного совета и установление всеобъемлющего прекращения огня являются важными первыми шагами, которые мы приветствуем. Включение лидеров воюющих сторон в переходное правительство должно обеспечить основу для продолжения мирного процесса.

Международная помощь будет необходима для закрепления мирного процесса, особенно в рамках демобилизации вооруженных подразделений и восстановления экономических основ дальнейшего развития Либерии. В зависимости от дальнейшего улучшения ситуации в области безопасности можно надеяться, что увеличение гуманитарной помощи будет дополнительным стабилизирующим фактором.

Воюющие стороны должны будут предоставить дальнейшие новые доказательства своей искренней приверженности мирному процессу, строго выполняя свои обязательства по Абуджийскому соглашению. Только при таком условии можно продолжать оказывать международную помощь мирному процессу.

Поэтому продолжение участия Организации Объединенных Наций также зависит от доклада Генерального секретаря Совету в конце октября и от его выводов в отношении будущей концепции операций МНООНЛ. Как понимает мое правительство, к этому времени Совет должен будет вновь рассмотреть варианты действий МНООНЛ в Либерии в свете прогресса, достигнутого в ходе мирного процесса.

В заключение мое правительство хотело бы выразить благодарность государствам - членам Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), в частности Гане и Нигерии. В конечном итоге, именно их желание согласовать свою политику в отношении Либерии помогло достичь Абуджийского соглашения и добиться прогресса, который мы сейчас наблюдаем. Мы призываем их продолжать свои политические усилия и сохранять свою приверженность в виде их присутствия в Группе наблюдателей ЭКОВАС за

прекращением огня (ЭКОМОГ). Это и дальнейшее совершенствование координации с ЭКОМОГ, надо надеяться, обеспечит необходимую помощь народу Либерии в деле достижения мира и примирения.

Г-н Тьебо (Франция) (говорит по-французски): Моя делегация с удовлетворением проголосовала за проект резолюции.

В своей резолюции 1001 (1995) от 30 июня 1995 года Совет Безопасности определил очень жесткие условия, которые должны были оперативно принять либерийские стороны для того, чтобы Организация Объединенных Наций могла и впредь в долговременном плане участвовать в урегулировании конфликта в Либерии.

Когда эта резолюция была принята, немногие страны верили, что после возобновления гражданской войны различные либерийские группировки смогут достичь соглашения, которое позволит возобновить мирный процесс. В то время Франция твердо выступала за предоставление либерийцам такой возможности.

События показали, что мы были правы. 19 августа 1995 года либерийские стороны подписали в Абудже соглашение, охватывающее все требования Совета Безопасности и позволяющее вновь серьезно рассматривать возможность возвращения мира в эту страну, которая только что вступила в шестой год гражданской войны.

Моя страна всегда испытывает удовлетворение, получая хорошие новости из Африки. Недавние события в Либерии вновь вселяют в нас оптимизм. После Абуджийского соглашения было установлено прекращение огня, создан Государственный совет, согласован полный график осуществления всех других аспектов Соглашения. Наконец, поступают сообщения о военном разъединении различных группировок.

Генеральный секретарь также сообщает нам, что в страну возвращаются десятки тысяч беженцев. Поэтому необходимо, чтобы помимо продления мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНГ), Организация Объединенных Наций принимала более активное участие в событиях в Либерии.

Это участие, прежде всего, касается операции Организации Объединенных Наций, которая была учреждена Советом в 1993 году. Мы рады, что Генеральный секретарь предусматривает увеличить ее численный состав, для того чтобы контролировать соблюдение обязательств, принятых либерийскими сторонами в Абудже. Моя делегация также с интересом ожидает доклада Генерального секретаря, который он должен представить Совету по новой концепции операций МНООНЛ, в особенности в контексте укрепления отношений между МНООНЛ и Группой наблюдателей за прекращением огня Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОМОГ).

Это участие затрагивает также гуманитарный аспект. Мы испытываем удовлетворение в связи с тем, что Управление Верховного комиссара по делам беженцев приняло решение направить миссию для рассмотрения материально-технических условий для возвращения 850 000 человек, которые покинули страну из-за войны.

Наконец, участие мирового сообщества должно распространяться на экономическую сферу. Осуществление мирного Соглашения должно, как мы считаем, сопровождаться более значительным участием международных финансовых институтов, помощь которых может сыграть решающую роль в осуществлении демобилизации войск, от чего зависит восстановление мира.

В заключение моя делегация хотела бы тепло поблагодарить страны, которые приложили особые усилия, для того чтобы либерийцы не были брошены на произвол судьбы. Мы надеемся на то, что перспективы, открывшиеся в связи с подписанием Абуджийского соглашения, позволят либерийскому народу вновь без дальнейшего промедления встать на путь мира, прогресса и развития.

Позвольте добавить, что я передам послу Мериме теплые слова, которые были сказаны членами Совета в его адрес по случаю его отъезда, и пожелания успеха его миссии в Риме. Несомненно, он будет очень тронут.

Г-н Шкурко (Российская Федерация): Российская делегация, в свою очередь, хотела бы присоединиться к прозвучавшим здесь теплым поздравлениям в адрес постоянного представителя

Франции при Организации Объединенных Наций посла Мериме в связи с его новым назначением в Рим. Мы желаем ему всяческих успехов на этом ответственном посту.

Мы с глубоким удовлетворением отмечаем, что либерийские стороны, наконец, прислушались к чаяниям народа Либерии, многочисленным призывам международного сообщества и стали на путь конструктивного взаимодействия в целях прекращения шестилетней междоусобной войны, принесшей тяжелые испытания населению этой страны.

Мы приветствуем подписанное недавно в Абужде соглашение, которое стало бесспорной победой здравого смысла, крупным политическим успехом стран - членов Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС), Организации африканского единства и имеет важное значение для стабилизации ситуации в Либерии и в субрегионе в целом. Стоит отметить, что набирающий позитивную динамику процесс политического урегулирования в Либерии представляет собой хороший прецедент успешного сочетания в условиях Африки усилий Организации Объединенных Наций и региональных структур.

Исключительно важно, что мирный процесс в Либерии пользуется поддержкой всех ключевых политических лидеров страны, опирается на симпатии широких слоев населения, а также на согласованную политику государств - членов ЭКОВАС. Это вселяет, как никогда раньше, весомые надежды на скорое восстановление мира в Либерии.

Принятая только что единогласно Советом Безопасности резолюция четко ориентирует либерийские стороны на неукоснительное выполнение взятых ими на себя обязательств и дает сильный политический импульс в поддержку усилий по продвижению мирного процесса и национального примирения в Либерии.

Особое значение имеет задача повышения эффективности взаимодействия между ЭКОМОГ и Миссией наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) как одного из стержневых элементов новой концепции операции Организации Объединенных Наций в Либерии. Как мы понимаем, основные параметры этой концепции Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций намерен предложить на рассмотрение Совета Безопасности в октябре. Полагаем, что формирование такой концепции, включая аспекты финансовой и материально-технической поддержки международным сообществом мирного процесса в Либерии, требует реалистического взвешенного подхода, опирающегося на положения предыдущих резолюций Совета Безопасности.

Российская делегация твердо убеждена в том, что прочное политическое урегулирование и национальное примирение не могут быть навязаны силовыми методами ни в Либерии, ни в какой-либо другой стране. Ключ к успеху мирного процесса в Либерии находится в руках самих либерийцев. Нам хочется надеяться, что у нынешних руководителей этой страны хватит политической воли и мудрости для того, чтобы совместными усилиями вывести ее из замкнутого круга насилия и кровопролития. Задачу международного сообщества мы видим в том, чтобы оказать им в этом надлежащую помощь и содействие.

Г-жа Каньяс (Аргентина) (говорит по-испански): Моя делегация также хотела бы выразить свои наилучшие пожелания послу Мериме в его будущей работе в Риме и сказать ему, что нам очень будет не хватать его присутствия в Совете Безопасности.

Мы с удовлетворением отмечаем политические события, которые имели место в отношении ситуации в Либерии и кульминацией которых стало подписание Абуджийского соглашения, вступление в силу соглашения о прекращении огня и создание Государственного совета.

Нам известно, что это не первое соглашение, подписанное либерийскими сторонами, и мы помним о прошлых неудачах. Но все же мы верим, что новые обстоятельства, касающиеся этого Соглашения, а именно, непосредственное участие лидеров фракций в Государственном совете, новое отношение, проявленное фракциями, и гармонизация политики соседних стран в том, что касается Либерии, являются показателями, проводящими четкую границу между Абуджийским соглашением и предшествующими ему договоренностями.

Мы хотели бы выразить нашу признательность правительствам Ганы и Нигерии за их важный вклад в успешное достижение Абуджийского соглашения.

Этот исключительно важный первый шаг, который был предпринят после столь длительного периода и после столь масштабного насилия, должен укрепляться и поддерживаться, с тем чтобы в Либерии действительно можно было провести демократические выборы в следующем году.

Не может быть сомнения в том, что основную ответственность за успех этого нового подхода несет прежде всего народ Либерии, и он находится в зависимости от его поведения. Тем не менее мы считаем, что поддержка международного сообщества будет способствовать достижению успеха в напряженных усилиях по достижению прочного мира в Либерии.

Именно в рамках этой поддержки мы считаем важным, чтобы присутствие МНООНЛ сохранялось и последовательно укреплялось. В этой связи мы поддерживаем продление её мандата на четыре месяца, увеличение численности ее военных наблюдателей и пересмотр концепции операций в целях ее приспособления к новым обстоятельствам и включения в нее аспектов, касающихся разоружения и демобилизации.

Выполнение мандата МНООНЛ непосредственным образом связано со способностью ЭКОМОГ осуществлять свой собственный мандат и обеспечивать безопасность. Поэтому мы выражаем надежду на то, что предстоящая конференция по объявлению взносов, которую Генеральный секретарь планирует созвать в целях получения ресурсов, необходимых ЭКОМОГ, и в целях удовлетворения других потребностей, представляющих исключительную важность для мирного процесса, получит быстрый и щедрый отклик со стороны международного сообщества.

Мы также хотели бы подчеркнуть то большое значение, которое придаем укреплению в наибольшей степени координации между МНООНЛ и ЭКОМОГ. Благодаря этому будет накапливаться позитивный опыт сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями.

В предстоящие четыре месяца либерийские стороны должны будут сосредоточить свое внимание на начале процесса достижения конкретных результатов в сложном процессе разъединения, разоружения и демобилизации своих сил и их реинтеграции в гражданскую жизнь. В этой связи мы считаем, что они должны получить заверения в поддержке со стороны этой Организации. Однако либерийские лидеры должны хорошо понимать, что еще один провал в осуществлении их обязательств неизбежно приведет к пересмотру такой поддержки.

Гуманитарная ситуация, которая характеризуется особыми сложностями, соблюдение прав человека, от которых нельзя отказаться и которые невозможно предать забвению, а также способность местной полиции быть эффективной, беспристрастной и профессиональной, являются важными вопросами, которые необходимо решать на приоритетной основе и в отношении которых мы также поддержим усилия в целях проявления приверженности и поддержки международного сообщества.

Г-н Аркрайт (Соединенное Королевство) (говорит по-английски): Как и другие выступавшие передо мной ораторы, я, от имени делегации Великобритании, хотел бы воздать должное послу Мериме, с которым мы столь тесно сотрудничали и чей вклад в работу Совета Безопасности неизмерим. Мы хотели бы пожелать ему благополучного путешествия и всего наилучшего в Риме.

Только что принятая нами резолюция знаменует, мы надеемся, поворотный пункт для многострадального либерийского народа. Абуджийское соглашение, подписанное в прошлом месяце, дает основания для осторожного оптимизма. Перспективы мира в Либерии представляются более благоприятными, чем в любое другое время с начала войны. Моя делегация в особенности приветствует учреждение на широкой основе Государственного совета и присутствие в Монровии представителей всех либерийских фракций.

Однако мы выражаем обеспокоенность в связи с последними сообщениями о нарушении соглашения о прекращении огня. Мы призываем все стороны соблюдать режим прекращения огня.

Решение Совета продлить мандат Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) до 31 января 1996 года предоставит фракциям время продемонстрировать свою приверженность Абуджийскому соглашению. Исключительно важно, чтобы они использовали рамки этого ограниченного периода и конкретно

продемонстрировали свою приверженность подлинному миру, приступив к выполнению положений Абуджийского соглашения, касающихся разоружения, демобилизации и мер в направлении проведения свободных и справедливых выборов в 1996 году.

Моя делегация приветствует решение Генерального секретаря о незамедлительном увеличении численности военных наблюдателей МНООНЛ. Мы надеемся, что они будут развернуты в кратчайший срок. Мы с нетерпением ожидаем представления Генеральным секретарем новой концепции операций МНООНЛ. Как он признает, усовершенствованное и эффективное сотрудничество между МНООНЛ и Группой по контролю за соблюдением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ) будет ключом к успеху обеих миссий. Поэтому мы приветствуем создание целевой группы, которую МНООНЛ сформировала с ЭКОМОГ, переходным правительством и учреждениями по вопросам развития, в целях вынесения рекомендаций относительно путей решения вопросов в важнейших сферах разоружения, демобилизации и реинтеграции комбатантов в гражданскую жизнь.

Хотя главная ответственность за восстановление страны ложится на либерийский народ, международному сообществу предстоит сыграть важную роль. Мы настоятельно призываем его оказать содействие в обеспечении либерийцам возможности оказать помощь самим себе. Правительство Великобритании сыграет свою роль. Однако продолжение международной помощи будет зависеть от дальнейшего политического прогресса и соблюдения режима прекращения огня. Горькие уроки прошлого демонстрируют крайнюю нестабильность мирных усилий в Либерии. Абуджийское соглашение предоставляет наиболее благоприятные возможности для мира в долгосрочном плане. Мы настоятельно призываем либерийский народ воспользоваться этим шансом для прекращения ужасной ситуации, от которой он страдает на протяжении столь долгого времени.

Я хотел бы завершить свое выступление выражением признательности Генеральному секретарю, его Специальному представителю и всему персоналу МНООНЛ, а также Организации африканского единства (ОАЕ) и Экономическому сообществу западноафриканских государств, в частности его Председателю президенту Ролингсу. Абуджийское соглашение является хорошим примером эффективности совместных региональных усилий, направленных на содействие миру и стабильности. Теперь задача состоит в том, чтобы претворить его в жизнь.

Г-н Бакурамутса (Руанда) (говорит по-французски): Моя делегация хотела бы пожелать Его Превосходительству послу Мериме успехов на его новом посту в Риме. Через различные контакты мы имели возможность познакомиться с его выдающимися человеческими и дипломатическими качествами и оценить их. Моя делегация желает ему счастливого пути.

Моя делегация хотела бы прежде всего поблагодарить Генерального секретаря за его двенадцатый доклад о Миссии наблюдателей в Либерии. Мы считаем его содержание позитивным и весьма обнадеживающим в том, что касается нынешних событий в Либерии. Наша делегация приветствует успехи в ходе переговоров в Абудже, которые привели к подписанию всеми сторонами соглашения о создании нового Государственного совета на период сроком один год до проведения выборов. В этой связи мы хотели бы воздать должное главам государств - членов Экономического сообщества западноафриканских стран (ЭКОВАС), которым удалось объединить различные фракции за одним столом с целью создания этого Государственного совета.

Моя делегация хотела бы также поздравить Группу наблюдателей за прекращением огня ЭКОВАС (ЭКОМОГ), которой удалось добиться успеха в поддержании мира, несмотря на масштабы конфликта и скромные средства, которыми она располагала. Конфликт в Либерии и шаги, предпринятые в целях создания Государственного совета, представляют собой новые доказательства наличия возможностей у региональных и субрегиональных африканских организаций в плане прекращения конфликтов в регионе.

Моя делегация убеждена в том, что Организация Объединенных Наций и, в частности Совет Безопасности, не в состоянии положить конец конфликту в регионе без участия региональных и субрегиональных организаций в его урегулировании. Именно поэтому мы от всей души выступаем за сотрудничество между Советом Безопасности и

Секретариатом и африканскими региональными организациями.

При том, что Организация Объединенных Наций действует в рамках системы с западным уклоном, Африка остается континентом, который на протяжении многих столетий характеризуется как континент диалога, и важно, чтобы Совет Безопасности это учитывал. Важно, чтобы противникам было выделено время на то, чтобы они объединили свои усилия на переговорах и разрешили свои собственные проблемы. Именно поэтому главы государств - членов Экономического сообщества западноафриканских стран смогли начать - и только что завершили - процесс, который казался невозможным, и это, несмотря на скудные материальные ресурсы и экономические трудности. Организация Объединенных Наций и международное сообщество несут моральное обязательство по оказанию помощи ЭКОМОГ в успешном выполнении стоящей перед ней задачи. Мы рады, что Совет Безопасности пришел к согласию относительно продления мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций (МНООНЛ), с тем чтобы она смогла продолжить свое участие в мирном процессе в Либерии.

Мы не можем говорить о мире в Либерии, не затрагивая вопроса о развитии. Демобилизация нескольких десятков тысяч комбатантов, включая детей, требует огромных экономических усилий, с тем чтобы задействовать эти активные силы в хозяйственной деятельности и обеспечить детям школьное образование. Эта демобилизация должна финансироваться международным сообществом, с тем чтобы не допустить нового вовлечения демобилизованных людей в другие военные авантюры.

Мы поддерживаем рекомендации Генерального секретаря, касающиеся участия МНООНЛ в процессах демобилизации и разоружения, а также определения социально-экономических областей, в которых можно было бы задействовать демобилизованных комбатантов. Мы полностью согласны с рекомендацией относительно национальных полицейских сил для поддержания общественного порядка и мира и создания правового государства.

Мы настоятельно призываем оказать финансовую поддержку ЭКОМОГ, с тем чтобы она могла поддерживать мир на территории всей страны и обеспечить соблюдение Абуджийского соглашения и надлежащее функционирование нового Государственного совета, который был только что создан.

Мы хотели бы завершить свое выступление обращением с просьбой к Вам, г-н Председатель, в Вашем качестве нынешнего Председателя Совета, и ко всем Вашим преемникам, которые будут занимать этот пост в период между сегодняшним днем и декабрем, выполнить пожелание, высказанное одним из членов Совета Безопасности, а именно: чтобы африканские страны не фигурировали более в повестке дня Совета до конца 1995 года. Это станет возможным при нашей общей поддержке.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я хотел бы выступить с заявлением в своем качестве представителя Италии.

Соглашение, достигнутое всеми либерийскими фракциями в Абудже 19 августа этого года, знаменует собой поворотный пункт в либерийском кризисе. Итальянское правительство хотело бы выразить Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали и его Специальному представителю в Либерии признательность за их ключевой вклад и поддержку в ходе достижения этого Соглашения. Мы надеемся на то, что оно приведет к окончательному урегулированию острого кризиса, который разрушает эту страну на протяжении последних шести лет.

Война причинила огромный ущерб этой стране: 150 000 людей погибли в ходе нескончаемого цикла насилия; 800 000 были вынуждены покинуть страну. Однако растущее осознание того, что шесть лет войны были полностью потрачены впустую, страдания и усталость народа, а также тупик в отношениях между фракциями создали основы для достижения соглашения.

Мы разделяем оценку Генерального секретаря, содержащуюся в его докладе, относительно того, что перспективы достижения мира сейчас, возможно,

лучше, чем когда бы то ни было после начала гражданской войны. Ведущие политические руководители принимают непосредственное участие в работе Государственного совета. Государства - члены Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) координировали свою политику в отношении Либерии, что явилось, по нашему мнению, основным фактором, позволившим достичь мирного соглашения. Заслуга в этом принадлежит в первую очередь Гане, нынешнему Председателю ЭКОВАС, и Нигерии, где проходили переговоры.

График прохождения различных этапов выполнения Соглашения от 19 августа является предельно сжатым и реалистичным. Разъединение, разоружение и демобилизация войск явятся решающим фактором, равно как и реинтеграция комбатантов в гражданскую жизнь.

Мы также с энтузиазмом отмечаем сообщение Генерального секретаря о значительном расширении деятельности по оказанию гуманитарной помощи. Экономическая инфраструктура страны должна быть восстановлена, с тем чтобы Либерия смогла вновь в полной мере пользоваться своими богатыми природными ресурсами. Международное сообщество должно оказывать помощь, необходимую для того, чтобы Либерия встала на путь восстановления.

И в заключение мы хотели бы от всей души высказать пожелание и надежду на то, что события предстоящих месяцев и укрепление процесса национального примирения, который пока еще только зарождается, обеспечат нам возможности для того, чтобы снять Либерию раз и навсегда с повестки дня Совета Безопасности.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Желающих выступить больше нет. Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности будет держать этот вопрос в поле своего зрения.

Заседание закрывается в 14 ч. 10 м.